

Bonechea, D.
Navigation echa Por el
Capitn. de Fragata „Stu
Maria” Magdalena
1772-73

1111-47



Cavegacion

Echa Por el Capitⁿ de Fragaña D. Do-
mingo Bonechea, en la de S. M. Nombra-
da S. María Magdalena alias el Uculla
q^e Valio de él Puerto del Callao de Lima
el 27 d^o d^r de 1772. Para el reconocimi-
ento de las Islas q^e se expresaran, Y
en su Negada de Vuelta al Puerto de Val-
panaiso el 21 de Febrero de 1773. Y la
Descripción de las Islas q^e Descubrio, sub-
Vos, Costumbres, Tratos, Y Religión
como ve Otra en el Diario que sigue.

ASAVEX

Yunus bie art Pung-lay. Dor vuante Archiv af
1772-1773. Nederl. overz.

Relacion delos acuccido en la Navegacion desde
el 27 de Sep^r de 1772. sobre las Ordenes de Vno Destino al
Descubrimiento delas Islas, q^e se Expressaron asta la D^r
Otaeri, llamada asy p^r sus Naturales. Por los Oia-
genos Choleves q^e Rey Conoc^r. Y Por Masotob nom-
brada Amat.

El 27 de Sep^r dia dela Santida, Hallandone a lo lejos
dela boca del Puerto del Callao, abrio el Comandante
en presencia de todos los Oficiales, y Contador el Plie-
go, en q^e estaba Comprescindida la Instruccion p^r nro
Orije, laq^e se leyó el Siguiente dia p^r la mañana; y
se reducia a treinta, y tantos Puntov. Hane relaci-
on delos tres primeros, q^e son la medula de mas empre-
sas:

El Primero de ellos, decia, fuese over a la Isla de S. Carlos
con el fin de hacer su mero Conocimiento mas pro-
lixo, q^e el Pasado; Levaran el Plano con la mayor

exactitud, reconocien el Interior de ella, Junto en
Centafoso, p^a ponerse à cubierto delas Embacaciones
de sus Naturales, en el Caso de Formar estableci-
miento: Encargandose mucho los tratasemos con
el m^r agnado, y Venigridad; q^e los Padres Mi-
cioneros repantes en las camisas de Bayeta de la
Ticana, y tacuyo, alg^m. Machetes, y cassones de
Quincalla de Inferior Calidad, y aveniados; q^e se
sombrase en preconcia delos Naturales una por-
cion de Semillas de todas Especies, p^a onsonarlos
à Cauza, y Cultivar la Ticana:

Al Segundo Dijo q^e Finalizada la Primera Comision anni-
beros año de los Puentes de Chile, con preferencia
al de Valparaiso, y con la m^r actividad se refres-
quen los Vinos, Aguada p^a q^e al reconocimiento
de una Isla llamada p^r sus Naturales. Quedó
q^r los Vinos y Ingleses al Rey Jorge a
donde fueron estos à observar el Paso de Oenu
p^r el Disco Solar.

El Tercero Punto se reducia, q^e la Junta de Comandante
Oficial, con Intervencion del Contador, despues debian
ordenados dela Instruccion, determinasemos qual de
las dos Expediciones se debia emprender la Primera,
sila de S. Carlos, ó la de el Rey Jorge: acabada de leer dha
Instruccion resolviamos todos imanimes q^e nra primera
Emprresa fuese la del Rey Jorge p^r m^r dificil, y otro es
Poderosos motivos anexados ala experienzia nautica:
En virtud delo acordado Determiniamos nra. Deporta
y Faurendonos los Vientos del 1.º y 2.º Quadrante
el dia de S. Simon y Judas entre 4. y 5. dela mañana
avistamos p^a la aleta de Coribor una Isla muy nasa
cubierta de Arboles q^e parecian valian de el agna: Qie-
namos de bando con el fin de reconocerla, y allandonos
inmediatos hicieron sus Fuitantes una Candelada:
al Siguiente dia fui de orden de el Comandante a su
reconocimiento, uno pude saltar à Ticana, p^r cortar
toda Cercada de un Anexo de Piedras, nom-
pox mucho la Mar: Luego q^e llegue asus Imme-

diacion representaron en la Playa 17 Indios con
unas Canas largas haciendo el mismo Camino p
ella q. Yo en el Bote: son de Color Mulatos, y tienen
el Pelo Cendoso, q. les cae sobre los hombros andan en
Cuevas sin mas q. taparan abajo en el Interior de la
Isla ay una laguna mui grande, y se vieron en ella
dos Canoas: Està otra Isla en la Latitud de 17 grados
20. minut. y en Longitud de 230 grados 28. minut. Tiene de
largo 3⁸. Millas de el N. O. al E. C. y 16. de circum-
ferencia, se le puso p. nombre S. Simon, o Judas:

Conociendo no sea este el Objeto de Nra Comision Seguimos
la Denota, y a Distancia de 36. leguas al O. 2 grados.
Y 10 minut. S. encontramos otra tan rasa como la
Primera, con mucha Enboleada, y Palmas: sus Ha-
bitantes representaron en la Playa en bastante nu-
mero, algun de ellos con Canas largas, son entodo
parecidos alos de la antecedente, Yo puse el Bote
atrazar a Ticea p. estan tambien cercada de Aza-
rife, y rompen mucho la Mar: se le puso p. nombre

S. Quintin, y està en la Latitud de 17 grados 25. minut.
Y en la Longitud de 238. grados 40. minut. Tiene de
largo 6⁸. Millas de el N. O. al S. E. y 16. de circum-
ferencia

Si esto q. nos era Imposible el Saltar en Ticea sin riesgo
manifesto determinamos Continuar el Orage y a
distancia de 33⁸. leguas de esta al O. 5. grados 30.
minut. N. encontramos otra dia de Todor Santos tam-
bien rasa como las antecedenetes cubierta de Tabores
muchas Palmas, d'agua en el Interior, y Canoas en
ella, circundada de Azaufe, y sus Habitantes lo
mismo q. las delas otras: se distinguieron entre ellos
algunas Mujeres cubiertas desde la Cintura a la S
rodillas, y algunas Randos Pajizos en la Playa -
La Carteamos, Y no se descubrio Passage en donde pudi-
se atracar el Bote: Està en la Latitud de 17 grados 15 mi-
nutes. Y en la Longitud de 236. grados 55. minut. tiene de largo
18 millas N. O. E. C. y 14 de Circunferencia:
Seguimos el Orage con bastante Contento de

no auia tratado éstos Hauitantes, ael Paneca docile
y a distancia de lo. Leguas ael O.S.E. Goyad. Zominio.
O. Descubrimos un Cerro elevadisimo, muy Frondo-
so; Pero áceacamos aél. Y se echó el Rote aé agua:
a su reconocimiento se auistaron de aél Rondo algunos
Indios vestidos de Varios Colores, Y una Canoa q.
venia; atañerandonos p. Esperanza, llego aél Costado
con un Indio, q. trahia algun. Cocos, venenandolo
decia Peniqui, q. equinale a Cora de Tierra: Despa-
cho sus Cocos a Cambio de algun. Cuchillo, Yno Cope-
rando á mas (diciendo p. Sonar q. Volucia) se fué a
Tierra: Vino el Rote abordo con la Nouedad de auia
saltado la gente en tierra, Y tratado sus Hauitantes
q. los recibian con mucho agrado, regalandoles Cocos
Platanos, Y otras Frutas: aél Sigiente dia vchiso
nuestro reconocimiento, Y con mas exactitud ve sondó todo
su Recinto, Y se reconoció el Interior de él: Vinieron
algun. Canoas a Rondo con Frutas, Y Pescados, Y
en ellas un Indio con una Cicatriz muy grande en

en un Costado; Preguntale p. Sonar de que eran
aquella Soná, Y respondió mirando ó. señalarlo
ala Pante de él. O. Otacti. Nombre dela Iscada
Isla segun sus Naturales: Vino el Rote a Rond
con s. Indios, q. Voluntaria. se embarcaron y su-
bieron a la Fragua sin haser la m. admiracion; Pero
viendo q. maleamos se tiraron dos de ellos aé agua
y los restantes los llevamos abajo, teniendolos entrete-
nidos p. q. no ejecutaran lo mismo; Pero nos oimio de
poco, pues el Padre de uno de ellos, q. se hallaba aél Co-
stado en una Canoa, visto, q. su hijo no basaba subio
a Rondo con la m. agilidad; Mirando á mano q. no
pidio su hijo, Demostrenandonos q. no queria Fuese a
Otacti: Unos precisó el Danzelo: Al quanto quedó
a Rondo muy divertido en q. Cantar, Y tocar: Y
Hallandones a larga distancia subio con bastante Cus-
todia sobre el Alcazar; Pero no le causó la m. nouedad
el verse distante de Tierra, Y continuó muy alegría en
esta Compañía: y le puso p. nombre a este Cerro

S. Christoval: está en la latitud de 17. gradi. 10 minut.
Y en la longitud de 234. gradi. Y 10 minut. tiene de laa
go 11 millas N.S. Y 11 de Circunferencia: sus Ha-
bitantes son de estatura mas q. regular, muy oscuros
en Color Mulato, y serian de numero de 200.

Quimor el Orage experimados de encontrar en tierra la Isla
de Otati Fundados en las repetidas veces q. les
aviamos dydo este nombre: Ya distancia de 17. legu.
al O. ya al N. 0. 3 gradi. 15 minut. N. aviamos
Tierra, y el Indio q. teniamos a Bordo impesi a
saltar, y brincar con mucha alegría, diciendo repetidas
veces Otati: Nos atracamos aella Cortandola toda
desde el Sur p. el Norte diciendole no Indio el Nom-
bre de las Encoradas, y Puntar q. Otimo descubri-
endo, q. q. fuimos a dan fondo, haciendo la demonstra-
cion de veras cada el Arca, y afornar las Vela.
Se determino echar el Bote a el agua, q. el Alfecer
de Navio D. Reimundo Bonacorsi fuere en él, con el
fin de ver si se encontraba Puerto; y hauiendo se-

embarcado tambien no Indio, se fue p. Tierra
Volviendo ya de noche a Bordo traxo la Noticia
de aver encontrado Puerto, pero de una Entrada
muy Peligrosa, p. la Anostura de su Boca, toda
corcada de Piedra; Por lo q. no revolvimos fondo
en el, manteniendoles sobre los Bordes hasta el dia
sig. q. nos permitio el tiempo echar el Bote a el agua
en la Parte de el N. con el fin de hacer nuevo recono-
cimiento: En este dia fiamos sobre el Camil de
un Ancafe, q. sale una dolor millas dela Costa
al Sur a dan fondo en un Placer en el q. aviamos
encontrado 20. brasas de agua su Fondo arenafina:
No dije en los terminos q. fué dha. Barada, p. no
hase mas largo mi discurso, y en Conto el tiempo
q. me queda p. éstar el Navio p. hacerse ala Vela.
En tho dia se descubrió la Isla de Morea 3. lo-
quias de distancia deles de Otati p. la Parte del O.
es muy montuosa, pero fertil, y abundante de Pla-
tanos, y Cocos: sus naturales entodo parecidos

alos de Octubre q. ay tiene el nombre de Amat: cuya
Relacion descripcion remito a U. p. q. divierta los
cautivos oiosos:

El 19 de Noviembre fondeamos en la Isla de Amat en el
Puerto de Fayalaba hicimos aguada, y leña: el 20
de Diciembre salimos de este Puerto en demanda del
de Calpaniso en el q. fondeamos el 21 de Febrero
pasado, y esperamos nos auxilien de Vinares para
continua rta. Comision ala Isla de S. Carlos:

Se me a ocurrido muchas memindencias en la relacion de las
Isla, como en el Dianio de el tiempo, q. estuvimo s
fondeados en el Puerto, enq. se observaron varias
particularidades, mediante el trato q. tuvimos con
los Indios q. tenemos a bordo q. son de

El 1º llamado Panteer de edad de 33 años

El 2º Tepitipia de 22.

El 3º Oyocyan de 17.

El 4º Tetuanung de 44.

Son muy aviles, y bien inclinados asisten a la Misa y

Rosario con muchisima Devoción, y ya sacan las
Orationes dela Iglesia: No ayido posible embarras-
carlos en el Oficio, como estaba Proyectado Ipmi-
monio, enq. se deixaran matar q. separarse de
Nosotros:

Descripción de la Isla de Amat, y p. sus
Naturales Otaeti. Descubierta el 8. de Noviemb.
de 1772. Por el Capitⁿ de Fravata D^r Domingo
Ponechea Comandante dela de S. M. nombrada
S^{ta} María Magdalona / alias/ el Atouila, q^e salió
asu N^o conocimiento del Puerto del Callao el 27.
de Sep^r de tho año de Orden de S. M. Comunicada
p^r el Cap^{mo} S^r Vizcay de el Perú D^r Manuel de
Amat, y Tunieta:

Costa Isla de Amat. Situada en la Latitud de 17 grados
y 29 minut. y en la Longitud de 233 grados y 32 minut.
del Mexicano de Tenerife tiene de Largo 13 leguas.
O. N. O. a el C.S.C. y de Ancho de el N. N. O. a el
S. S. C. 1 leguas. Y de circunferencia 1 leguas.
Circunferencia un Faro de Piedra Maciza, q^e sale de
una a dos millas, y se descubre todo el, excepto
en la parte del N. q^e está cubierto de 2X brasas

distante de 6 a 7 millas; Isla de el S. tiene tambien
el mismo espacio de Manobra: Es muy montuosa, y la
mayor parte de ella muy difícil de Cubrirse p^r su mucha
aspereza; Poco tiene Infinitas quebradas abundantissimas
de agua, muy fuertes. Y de facil cultivo: tiene tambien de el
N. O. al S. E. un dilatadisimo Valle sin Abreeda, mas
q^e en sus quebradas a el Pánecea de muy buen terreno y
Capaz de producir las Demillar q^e le echen: su temperamento
es frijolito y Humedo.

Durante Nra. mancion en esta Isla, sus inmedias
costas lluvia muchisima, Talvez con turbadas, ne-
lumbras, y lluvias: Los Oientos reinantes en la Estacion
Fueron de el Palmero Quadrante, y tal qual vez del Segundo:
Vivian tambien el toroal, pero flojo, y apenas saldra una
leona de la Costa. Es otra Isla Fertilisima, muy abundante
de Atouas, produce en abundancia Cocos, Platanos de cinco
especies, dos de ellas muy particulares la una p^r su tamano
pues tenia un Diámetro como 3. Pulgadas. Y q^e de Largo, nada
agradables al Paladar p^r ser muy recinosos: Otra q^e se

Sin lengua:

Nuestros Campinteros acompañados de
algunos otros Indiosaron Cuanto les fue posible
en lo frágiles de los Montes inmediatos al Fondeadero
de la Fragata. Nos trajeron algunas muestras de la
Madera que encontraron: De una decolla hermosa
la Corteza de el timón: se parece al Guayacán y
su Ramas son como la del Pino: De otra hicieron
un Martillero de sobre mesana, O Verga de Paua;
Otro en nuestros Campinteros se parece al arbol que
llaman Maria, es de bastante Corteza, pero poco
apropósito, segun mi Inteligencia, para árboles que
no tienen en el Corazón una Quedad de alto a
bajo al menos de una Pulgada de Diametro: Los
Natnales llaman á dicho Tríbol Tabu, y les es
muy útil, pues de él hacen sus Canoas, O Jangadas
dole Destilar un líquido semejante á Nuestro Brandy
con q. ellos dan alas Correas de sus Canoas, Y
llaman Tapai: Sacan tambien de la Corteza

de él en los terminos, que mas abajo díen:
las Mantas, & Ponchos con que se cubren:

No se á encontrado ninguna Es-
pecie de Metal, ni Piedras preciosas en
ese sur Habitantes, solo se á visto alon-
gas Penas muy pequeñas, y de poco Oriente
sus Conchas muy Particulares, & poco Conca-
bas:

De Especeria tampoco se á encontrado mas
que Ajenible, pues llaman á este quinua la
Cornela, Clavo, O Pimienta lo Compraron mucho
y nos dijeron no la producia su Isla:

Tendrá Ota Isla diez mill
Habitantes por la parte mas Comta (compta-
dos por el Viaje que hice al rededor de ella)
entre ellos distingui Cuatro Especies, & Castas
de gente: Unas enteramente Blancas,
Indios lexitimos, mestizos, & otros de Co-
lores intermedios, Entre todos ellos nes o

Cuarto Albinos:

Son en General de m^as talla que nosotros, & muchos de Estatura Desmedida, mui bien Proporcionados.

Se Visten mucha de ver Corpulentos & Hassen mucha Burala delas que son de poca Estatura tienen alg^un Defecto personal, como tuerto, Ciego, Manco, & Qualquiera Otro, que este a la Vista.

su Idioma Fue impenetrable a todos nosotros, pues no tiene Relacion a alguno otro de los muchos del Reyno de el Perú.

Tienen la Barba lanaa no mui pilla-
da, & el Pelo Corto, que no les pasa de los Hombros, mui embarrado q^e los hace parecerse.

pintan tanto los Hombres, como las Mujeres las Navas, Brasas & Piezas de Ojos Canasteros, y Lineas de un negro asulado, sea Obscurado, q^e asta la Edad de 18 a 20 años no se pintan mas q^e tal qual Canastero salvado. Tienen todos abulturas en las Orejas, y traen en ellas una flor q^e su figura es de Uche, & otros tres o Cuatro Perlas, o nada; son mui apacionados a ninos & Sacillos q^e llaman Poe: se untan tanto ellos como elllos el Cuerpo, & Cauesa de un Aceite q^e sacan de Cocos, a el q^e llaman Monoy & lo aprecian mucho; con mui afecto a buenos Olores; Las Ropas q^e Visten son Chaparrabos, Ponchitos de Estera mui fina, otras Mantas, o Paños de el tamano de una Sabana bien cumplida, estos son de varios Colores blancos, encarnados, anteadas, color de Rosa, & alguno de Cafe mui cubido, Uniendo con tanta propriedad q^e el principio nos hicieron dudar si serian éno estas en telas: Vuelen llevan alguno una Corona de Plumas, o Flores blancas, o encarnadas; otras se ponen Cuabantes, sin q^e uno ni otro se pueda distinguir a distin-

Entre tanto entre ellos: los Hombres Ordinariamente no llevan
más q. el tapamano, y tal qual vez Poncho o manta
o bien uno O otro las Mujeres se Cinen un Pano desde
la Cintura alas Rodillas; Otros se Causan al Cuello con
q. se median tapan los Pechos, y sus Cremones los cubren
ala Copalda, Uno muy grande conq. se Cubren desde el Cuello
astas los Pies: Entre estas hay muchas q. de medio Cuerpo
arriba tan enteramente desnudas, lo q. acubigo a Summa
Robesa, pues tambien ay Robes, y Nubes como entadas pa-
res: Las Mantas o Panos conq. se Cubren las hacen
de la Costura de un árbol parecido al q. nosotros llamamo-
mos Maria; la Primera Capa no la apriuechan p. ser muy
gruesa, y finca, pero las Otreras son mas Delgadas, y tan
de mayor a menor de Cuerpo q. la inmediata al Cuerpo
de el árbol es la mas fina, poco menos, q. una Rueda tre-
tama: las Benefician tendiendolas sobre un tabladillo
q. tienen apopacito, y despues de bien Estriadas les dan
con un agua muy blanca, q. parece Almidon, pero muy
Viscosa, y reparandolas de todas sus fallas los golpe-

an p. Tonalitas con unos Maslos q. hacen la Figura
de una Mano de Montos, pero mucho mas grandes; q. p. q.
blanqueon las laban, y tienden al Sol repetidas ve-
ces de muy poca duracion: El Color Encarnado conq. las
piman lo Sacan de unas fruilllas q. parecen Cuindas, o
Cenizas, estas las copiman sobre unas Olas semejantes
alas delos Mangos, pero mas gruesas, y flexibles: Despu-
es de bien Empapadas en aquell q. dicen las Copimenes
y en Tugó es Oha Pintura, el Color anteado, me parece sin
duda alguna lo sacan de la Raíz de Agave, o lo meno
de otra muy semejante: Los Demas no puedo decir, solo q.
notado q. huelen mucho a aceite de Coco:

Son estos Isleños, Dociles, muy nacionales, y adver-
tidos, amigos de su Comunicacion, muy astutos, propensos
al Ladrocincio / Pues asa en los mas principales se nota este
vicio) muy Diversos en el Comer, y Desordenados en las Luxurias
de q. son testimonio las Damas estatuas torpemente fama-
das, q. tienen en todo el Reino de la Isla; Los Dominan
enteramente las Mujeres, y quanto desquinian en lo

Fragata son para ellos; en su nombre nos pediamos cuantos
teniamos con sumaria Importunidad tanto q. nos causaba
la mayor molestia; Nos ofrecian sus Mujeres con constante
franqueza, causandole mucha admiracion no admitiesemos
la Oferta: Suelen tambien ellos ofrecenos, pero con algun
recato:

Las Mujeres son las q. hacen todos los monesterios
de Casa, y trabajan las mantas, esteras, Porches, Totaces
muchas Disfraces ridiculos de Tentas tenidas q. ellos usan
los Hombres se entretienen en Pescar, techar, y formar
sus Casas, Toda Construccion de sus Canoas, pues la
mas de ellas son de Casiar piedras perfectamente ajustadas
y empalmadas con tanto primor y arte q. le dan q. han
el mejor de todos Carpinteros; No mas particulares q. no
tienen p. el efecto, mas q. unas pequenas aquellas de piedras
y con estas hacen otros muchos Primores = Puesto todo
Cuidado en Sanea si Contan el Titulo, o lo anuncian de la
poco no lo conseguido, ni el anastando, o sacando delo
as de los Montes, Pues me parece faena pesadisima p.^{lo}

escabroso de ellos: Las Canoas del Partido de Tallazar
son las mas grandes, y de mejor Construccion de toda la Isla
en la q. avia cuando menos mil y Quinientos a Doseñill.
Las armam de distintos modos, una pareada desvando
entre Canoa, y Canoa un Espacio como de una Vara, y de la
Piso de una a otra atañiesen unas tablas formando sobre
ella una Casona Cubierta de Totaca: Q. estar se vienen
los Ores: ay otras q. llevan Cela ocha de coton, y pon
xelinga unas Casas muy flexibles: su Figura es la de
una Oja de Cuchillo flamenco: el Comun no usa de madera
Canoa, q. la Senilla = Todas Pagan Canalete, y son
lisasissimas; Y algunas veces q. acostumbran con nuestras
embancaciones nos llevan mucha Tentaz; las Casi
dan mucho, y en Cuanto anochere las meten barco de
techo: Tienen su habitacion esto Naturales en el
Nerio de la Isla en el Espacio q. ay desde la Orilla del
agua arra la Falda de los Montes, q. son el de una o dos
millas de tierra negra arenosa: sus Casas, o Ranchos
en Paginas de muy buena Construccion, y muy Capaces

palo general son de media tisena, ó Caballote techado
de losas de Palma Colocadas con mucho trae ental disposi-
cion, q̄ para fucate q̄ sea el aquacino no se calan. Cota el
interior de ellas sin division alguna, ni muebles, mas q̄

tal qual Canasto de Tota angosta mui bambuones colga-
dos de el techo, y algunos Bancos concavos, siniendole
los mas pequenos de Cuierexa: el vuelo lo cubren de
Vesta seca parecida ala q̄ nosotros llamamos Qno-
y sobre ella encuenran ombuetos en sus Mantas: los Cai-
ces, algunos Otros de Distincion, ó Posibler ponen uno
Estoa; suelen tambien dormir estos en las Canoas
debajo della Canasta: q̄n algun Casas mui Caparol
y en forma de Frona de arco, ó Bobeda, q̄ parece una
Salona Muriana en estar xecido algun de los Ques
en las Inmediacion, los Vanchos ponen unos Pies de
chou, q̄ rematan en Cuato puntas de las q̄. Cuelgan Co-
nastos ó Esportillares de las Coras de Comea por libran la
de las Vatas, poniendoles en el medio unas Defensas
llaman a las Canas Faxe: Jamas de la q̄ abitan

tienden otras de igual Construcion, ó Frona p̄ quan-
dan sus Canoas, siniendoles tambien de Artillores p̄

su Construcion: à estas llaman Faxevas, toman-
do el nombre de una, otra: No quedan orden ni
modo en la formacion de sus Casas, pues estan todas
como mal sembradas p̄ el Recinto de la Isla, y con
muchia Facilidad las mudan de un Paxao a otro.

Tota el todo dela Isla dividido en ocho Partidos
governados por otros tantos Ques q̄ mandan en el m.
Despotismo; como lo vi en el Partido del Ques Pala-
mari: los hijos de los Ques tienen tambien el Nom-
bre de tales, q̄ les dan el mando, y algun territorio en el
Partido de sus Padres:

Me parece, q̄ no tienen nada de Peticiones
con naturales sin embargo de el toxao, q̄ miedo que
manifestan tener a muestiar armas lo q̄ no se debe
estudian, p̄s consideran la superioridad de ésta
las suyas, y al Cuchillo q̄ causan; Pero ásus lu-
chos de Cuchillo, q̄ Cuchillo desafian a quales quiera

de Noroeste, las armas de q. usan son Ondas, Ma-
cana, Y lanza, la q. fueran con destreza, Y particu-
lan a ciento, Pues poniendo por blanco a distancia
30 u. 40 pasos un trozo de Platano, es razonimo
el tiro q. Dejan: Sus Peles son dionas de veras
pues hacen mill Cocaamuras acompañadas de Un
infinito gesto, de suerte q. mas parecen Pantagoni-
q. Suecos: Tienen tambien Arco Y flechas,
Saben muy bien su manejo: Pero nos arrojan q.
no usan de ellas p. ofender; lo q. se me hace muy dificil
de Creer, pues ellos no dejan de Conocer la Superioridad
de esta arma alas otras q. usan:

No me fue posible durante mi mancion en la
Dominicana Isla ni en el Viaje q. hize al Nardo de ella cruen en
quien Idolatraban otros Naturales; pero en el Discurs
de la Navegacion Supimos p. los Cuatro Indios que
se tenian a Bordo todos Contentos, q. hacian Sacri-
ficio cada seis dias, q. Ofrecian a los dioses del
año en un Passage destinado para el efecto en el que

deben Tuntarre todos los Indios de el Nardo desnu-
dos sin mas q. el tapauato, a Exencion de los Ilugac
q. asisten Cubiertas en lugar Separado de los hombres
los Ques asisten con sus Mantas, o Paraguas ceñidos
ala Cintura: El Sacerdote, o Ministro sepone tho Pa-
rigua sobre los Hombres anudado al Cuello: Congre-
gados todos en la forma q. un Ministro (q. llaman
Qnai) les hace una larga Exortacion, Y acabada esta
presentan on un tabladillo un Cochinito tierno amarrado
de pies, a manos, e inmediatamente se ponen todos q.
en Oracion mirando al Cielo: Finalizada esta Cer-
emonia el Sacerdote, o Ministro enciende una Quesa
mata el Cochinito, Y lo Chamurca en ella para poder
lo limpian, Y Poniendolo a hacer seban todos en el
Intermedio a banar; ala vuelta de el Baño sacan
la Victima de la Quesa, Y presentandola sobre tho
tabladillo, lo divide el Sacerdote, en muchas y diminu-
tas Partes, como el Paimon de ella es, Y distribuye
lo restante atodos los circunstantes, emperando por

el QM a el q^e da mas fision, q^e anunçoun Otro: Esto es
lo q^e sobre el Alcazar nos Demostroan nuestros On-
dios practicamente sobre el asunto: se les preguntó
luego q^e acabaron de Demostroan luego q^e acabaron
sus sacrificios, q^e los Ofician, y dijeron minando
al Cielo q^e à Estatua. Preguntarles tambien si
lo veian, y dijeron q^e no; q^e basaba sobre ellos dura-
nte el sacrificio como un Tabellino de Viento hacie-
ndo mucho ruido:

tambien nos hicieron Saven otros. Indios
q^e estaban Circumscidos, uno tiene la menor duda
pues hauiendoles reconocido se halló sea Cieno: el
menor de ellos no lo está. Y dicen sus Compañeros
q^e no tenen Edad suficiente:

Se han visto en eluento de la Isla mucho
Cecados de Cantos mal Colocados; su Frontera fun-
damental y principal ha sido la Prospetiva de un Hornero, Ven el Cen-
tro de uno q^e ista Colocada un Ave mal Formada;
nos dijeron q^e en el Parage donde

hacian sus Oñienas: q^e mueve uno le po-
nen de Cuero presente imbuedo en una Mantilla
y lo lloran sus Interesados desrapandole la Cara a
cada Instante, o Volviendo sola a tapar. En esta
Disposicion lo tienen hasta q^e les huele mal, q^e lo llevan a
enterrar al Ido Parage, poniendole en la Sepultura Pro-
fesion de Coco, Platano, y Otros frutos: Si el Muerto
es Qui o Susto q^e haya echo alguna Accion Memorable
forman sobre su Sepulcro un Techado sobre Cuato punta-
les, y le Cueran una mano Formada Estatua, sin bra-
cos ni Pier, colocandola ala Inmediacion dela Sepulta-
ra: al Principio creyeron q^e q^e el Qui de el Pantido nos sacó dela
duda Explicandolo con Dastante Claridad: No queri-
an q^e nos acercavemos a sus Oñienas, y en mi Intel-
ligencia era, pq^e creian q^e sus muertos nos hauian
abrumado: Unas dulas von graciosissimos por lo ex-
travagante, pues me parece que no puede darse Pintu
la mas Ricundula.

El Hijo del C^o q^e la mandaba, q^e auia estado abordo
dela Fragua muchas veces, I manifestando mucha
alegría, se atracó ala Lancha, I se trasbordó aella con
su Muxer mandando a su Canoa Vioniere p^r nra Pro-
p^rta el Fondadero, q^e fue en fiorre de su misma Casa
en donde nos rodeó una multitud de Canoas, q^e Ocurri-
eron ala Ruedad: El C^o de Dho. Enconada luego q^e
dimos fondo Vino ala Playa acompañado de muchos
Indios, y nos Obsequió con muchos Platanos, Coconos Y
otra fruta degran tamaño parecida ala Cidra q^e Ulla-
man Curo dela q^e usan asada en lugra de Pan; Ha-
ciendone instancias q^e vallase mos a tierra; lo ejecu-
tè acompañado del P^r Fr. Amic. Escortado con un
Sargento y doz Soldados armados. Manifestó Dho
C^o q^e su placen de Oceanos en tierra, Nos abrazó
con mucha demostracion de amistad, Y hauiendo le
regalado un Machete, dos Cuchillos, un Espejo, una
Santa de Abalonos, Y algun Cuchablete, nos condujo
a su Casa, o Rancho Pajiso, poco de muy bueno.

construcción en donde Descansamos: Frente de Dho
Rancho auia otro dela misma Frontera, I construcción
en donde estaban todas las Muzeres sin mercadería
hombre alguno: Despues de un año y medio de comba-
sación p^r Sóñar y Demoración, Pidió q^e los Soldados
q^e nos escoltaban dispararon sus armas al aire, logr^o
ejecutarlo p^r mi orden con grande admiracion Y espan-
to de los Circunstantes, tanto q^e algunos de ellos quie-
rendo via precipitada se encontraban uno con otro
y cahian en tierra: Diximosle por señas adho C^o
Pajisimo, q^e nos queríamos veriar, Nos acompañó
asta la Playa en donde nos despedimos con mucho
abrazo: se llama Dho. C^o Pajisimo: Osde puso adho
Enconada el Nombre dela Origen: I hauiendo em-
barcado lebamos a Continua nra. Comisión Siguiendo
p^r Dentro del Fracaife, q^e sale en este Parage una milla
de tierra, acompañados de Muchas Canoas, q^e viñeron
en nra Segundamiento mas de una legua de distancia en
donde hallamos otra boca como de dos cables de ancho

I de mucho Fondo por la q.^e Salimov, y cortando dho Aza-
ufe Seguimos asta las 5^{as} dela tarde, q.^e intentamos dar
fondo al abrigo de una Isletilla, q.^e está una Immedia
millas de tierra, y forma con el arenize dos Voca s
bastantem. Capacer de bastante fondo, y bueno p.^r donde
se puede entrar dentro dela Encenada q.^e hace la Costa
xama: Està dha Encenada 2. leg^s al O. dela Origen
y se le puso S. Nicolau (no hallamos abrigo en dha Isleta
p.^r voz de mal fondo, y atacamos ala Costa, lo ejecutan
en 20 fustas arena negra una milla de distancia de e
fondo de dha Encenada ala parte de d. N. Y aun ten
de Cable de el arenize q.^e ay en tierra) Vinieron mucha
Canoas con Platanos, Cocos, y otras Frutas, y se ma-
tuvieron alas Immediaciones dela Lancha asta la
Oraacion q.^e se retiraron ala Playa: Pasamos la Noche
con muchos Chubascos, y tuvieron dho d. V. y d. L.^o Qua-
drante, sele puso a dha Encenada el Nombre de S. Nico-
lau, y sus Naturales le llaman Qydia. Mandan
una ala d. Qd. Oreti:

Odia 6. de Diciembre
Almanecio con mucha Nubia, y vino con el
Viento al P.C. fresco, alas 6. dela mañana aclaro un
poco, levamos el rason, Dho Nmo Seguimos la Costa
asta las 7^{as} q.^e viendo q.^e no podiamos ir mas p.^r abante
y conocere el tiempo con muchas aguas, Viento fresco
y vino con el, dimos fondo en 20 fustas de arena negra po-
co mas al P.C. donde aviamos pasado la Noche: ala una
dela tarde aclaro el tiempo nos levamos con Viento Bo-
nancible p.^r el P.C. y Seguimos ala Otra mta Denota
p.^r Dentro del arenize, alas 2. refresco el Viento, y conclu-
mos el Palo arriando immediatam. en Otra, y ponien-
dola, volvimos otra vez al Nmo al fondo dho en
donde se reconocio dha enteramente rendido p.^r un codo
mas arriba de su mecha; determiné el Contarle para
falla con el Fin de Ora si practicada dha diligencia
iba de tomar el rason ala Otra quedaba en disposicion
de servir, y continuaron la Comision, lo q.^e salio a medi-
da de el Intento: Pero aun no aviamos arribado

el Palo, cuando se reconoció estar la Omnia zendida p
dos Panos, viendo preciso acudir a su Remedio lo hizo
con tres Chivos, Y unas reatas, Y p^r sea ya tarde cuan-
do se acabó la Fauna determiné pasar la Noche en el
Paxage, mandando en este tiempo tres hombres de mar
a tierra con el fin de q^r subiesen al alto de un Cerro
p^r ver si se descubria la Mar p^r la otra parte del Golfo
q^r no Conquistaron p^r tenerlo visto Cerro por delante otros
celeberrimos, Y solo avistaron una Espaciosa llanada
como de una Y media ados lejanas, q^r valía desde el fondo
de la Encenada p^r el S. Luego q^r los tres hombres de Mar
saltaron en tierra se animó a ellos un Indio de los
Principales, Y diciéndole p^r Señor algo q^r Iban les acompa-
ñó en sonandoles la Veneda, y Poniéndose por delante
al Vaxar los portones p^r q^r no Cayeren = En una de las
muchas Canoas q^r en este Paxage unieron a Bordo
con Platanos, Coco, y otras Frutas vino un Indio
como de 18 ó 20 años de buen aspecto, q^r nos dijo ser
Qui de aquél Pueblo, Y atacandose a la Ancha

entró en ella haciendo sus Instancias q^r saltaron
entorno, Y fueron a su Casa señalando para donde
la tenía; se le dieron algunos Plátanos de los q^r estaban
se llevaban, O quedó muy complacido, mandó su Canoa
a tierra, Y volvió poniéndose con Coco, Y Platano con
los q^r correspondió a mi aguado, Y continuando una
larga Combinación p^r Señor, Y demostración. Vino a preguntar
a donde ibamos, Y diciéndole q^r no intentaba
dar vuelta a la Isla, se ofreció voluntariamente a accompa-
ñarnos, q^r oposición admitió q^r nos por parecerme
Centafosa. Luego q^r anocheció determinó irse a tierra a
dormir diciéndome q^r p^r la mañana temprano vendría
yana Segura con nosotros = Pasamos la noche sin
novedad alguna.

Día 7. & Dho.

Amaneció este dia Claro, Y el Viento ala
tierra: ala 5. de la Mañana nos levamos, Y sigui-
endo al Nomo p^r dentro del Arrecife avanzamos a
adistancia de una Legua una Canoa en q^r venía

Dho Oni Tsinus (q. así dixo se llamata) a cumplir
prometido con una grande preuencion de Pinturas,
algun Pescado p. el Viage: alas 6. dímos la Vela 2.
mandando a tierra la Canoa Dho Oni.

se quedó gustoso en nra Compañia y descubrieron
como à una Y media de distancia p. nra Piso grande
número de Canoas q. estaban pescando, y hallando
los Indios en mar inmediato áella nos dixo nro Oni q. halli-
Estaba su Padre, q. era el Oni Principal del Sant-
do, q. se llamaba Oreti: dejaron todos la Pesca con lo
nouedad de buenas uirtut, y se unieron alas inmedi-
ciones dela Lancha: dixo le Teymuy a su Padre por
mi mandato trasbordase áella: Yo Obregué con un
machete, un Cuchillo, y el me Correspondió con el Pesa-
do q. tenia en su Canoa, y pareciéndole sea poco, rego-
gió el de todos las q. nos Circumstancian: Hizole saudos
Teymuy a su Padre del fin de nro Viage, y que él
se auia decidido a acompañarnos al q. arriñó gusto
ofreciéndose tambien al mismo, y diciendo por otro

Indio llamado Tazuri / que se explicaba éra her-
mano de su Muerte (que alguna repugnancia en el tenia)
Diciéndole p. Teymuy, q. no tenía q. dales de Comer de lo q.
éllas acostumbraban: Pidiome Dho Oni q. atracare á Tierra
y ejecutandolo, a cosa distancia se embarcó en su Canoa,
volvió con una grande porción de Comida: les pedimos q.
nos hicieran cuatro Barriles de Piso; lo ejecutaron
promptissimo de un Copioso annojo, q. estaba ala Vista;
en este Intemedio vino una Canoa con dos Mujeres
q. ala otra distancia gritaron a Nuestros Indios con mu-
chas demorações de Sentimiento, Pues sin duda eran
sus Enteneadas; los Indios convegieron alas Vo-
res, y despues de un Largo rato de Combinacion / en la q.
seoun Comprehendi les dixeron eramos buena gente / les
mando el Oni Oreti en una Canoa, el Machete, y Cu-
chillo conq. se le obreguado, otras Dos Espesos, dos
varas de Abalorio y algun Cuscabeles, q. les contribui
nuebamente con el fin de aguantarlos, y sin duda causó
Cortante efecto, pues inmediatamente se retiraron Consola-

dase. Se cumo nro Viage p.^r Dentro del Fracaisí^r
distancia de una, ó media millas leuas de cuio Passage
Salimur ala Ocha por fuera de él en Demanda dela Punta
del N. dela Isla por ser todo este terreno Costa braba
y romper mucho la Mar en tho. Fracaisí^r q^e en este Pasa-
ge está Cubierto de Agua, Y vale para afuera de una ó
unay media millas. Alia Unra dela tarde estabamo^r
con Dha Punta, laq^e está rodeada de Fracaisí^r que tixa á
él S. O. mas de una milla, y por la parte de tierra
de él es la Costa braba; ala Oanda de él. O. tiene una boca
en donde no se halló fondo con 20. brañas, Y continua asta
cuatro millas de distancia, donde ay una Encenada eng.
recide el OM^r Etu, q^e es el principal dela Isla, Y segun la
relacion de nro Indio manda á todos los Ciles:

Aqui principia el amezife, y forma una Punta de lo
tierra tiene una Capaciosa Boca con 17 brañas de fondo,
pero por la parte de adentro de Dha Encenada es muy des-
igual poco, y de mala Calidad: Sobre la Punta dela tierra
tiene q^e consta del Fracaisí^r forma la Boca de dha Encen-

nada) ay una especie de Muelle de Piedras ouel-
tas sin mercia con ocho, ó Diez escalonnes, sobre lo q^e
se presentó un gran numero de Indios, q^e con mucha
alegría nos llamaban: Mandé se governa-
se a dha Punta, pues deseaba conocer q^e tratar tho ~
OM^r Etu, seg^r ya tenia algun antecedente p.^r un Indio
de él Partido de Talayabù con q^e contiene amistad, Y me
dio algunas noticias, q^e pm̄ mejor decían malas Dendio á
buon preciso:

las 2. Dimis. Fondo en Dha Encenada en 3.
brañas de arena, Y conchuela distancia un Cable de Tie-
rra, se largó la Oanda, Y unieron á fondo gran
numero de Canoas; Poco despues de auer fondeado se
descubrio un numero de Indios al menos de 500, q^e en
montón Salian de una hermosa arboleda, Y se dirigian
ala Playa; entre ellos se distinguieron 6. u ocho q^e ma-
chaban al frente con Oaras lanaas, Y fucountandole s
á nros. Indios q^e gente era aquella, Nos dixeron venia
halli el OM^r Etu, el q^e vivio en una Casa de las q^e estaban

tenia en la mano para el Sudor: Noté q. dho Qui
estaba en un temblor Continuo sin quitar la Vista de
una Canabina, q. Nebaba tecida, Y Largandola al
Sangre, q. estaba por mi Espalda, me Volvio a saludar
con la Voz talli mudando de semblante: Continuo
en Comunicacion con el Sacudiendome de Interrogante el
principal de los Indios, q. trahia en la Sancha con quier
Yo me hacia entender en algun modo; Preciose que
estaban Saues, o Inquiesas de donde ania venido, Y les
Dixe p. Venas, q. de una tierra muy grande, Y ania tra-
dado dos Lunas, q. es un modo de Explicarse regulando
por Cada una un Mar: Recountaronme, q. tiempo es-
taria en su Isla, y les dije, q. una Luna, Y cumplida
esta, iria ami tierra para volver a Otati y les trae-
ria achas, Cuchillos, Otras muchas cosas de las que
aparecen, Y todo el Concilio manifestó grande alegría.

Hiscler tambien vio por medio de un Punto muy
grande la Extencion dela tierra de donde Yo ania venido
Y por medio de uno muy diminuto lo chica q. era

su Isla, Y q. asi como él mandaba los Ques deella, asy
el Qui de Costa tierra muy grande lo mandaba a él, Y
atodos los Demas: armaron entre todos ellos, hablando
mucho aun tiempo) una larga Comunicacion de Rreib-
tas de mi Explicacion, la q. estoy incluida viendie-
non o no, pues no me contestaron a ella; este tiempo
Negó una India muy anciana, q. por su aspecto era
Octogenaria, o Nonagenaria, Y me hizo muchas Explicacio-
nes de Caño, regalandome una Manta, Y minando
para el Saquito, Y Soldado, q. estaban ami Espalda
armados, me Dijo p. Venas, q. dejaron las armas (co-
priendandolas con la Voz Lupufi) Que ellos eran amigos
q. quisieron persuadirle qque venian para matar los Pajaro
q. Iban p. el aire, Y no queriendolo creer, me hizo voz p.
Demostaciones cerrando los Ojos, haciendo q. Caia en
tierra, q. venian para matar gente, Fuiome en pie
con el fin de Retirarme abondo, Y dha India me Insta-
ba, qque me quedasse, qque ella me daria de Comer con su
mano, segun, Y como lo practican con dho Qui Otui

Aueg^o q^e me puse en Pie dho. Ori Y las cuatro
Indias me abrazaron nuebam^{re}, Y se retiraron con lo
mayor Parte de su Comitiva para la Playa aun P.
queño Rancho en la Orilla de el agua, Y Yo fui a el
Paseo donde ahi Salido en tierra escoltado de do^s
Indios de Vaxas largas, Y entrando Ya para embarcar
me se desunio un Indiano de los de la Comitiba de el Ori,
Imirando para donde el estabat, me dijo de su Parte
q^e disponerse el alma por el alto, lo q^e causó en general
admiracion de los Circunstantes; Pidio por tres veces
lo mismo, Yo hize, Cauandole la misma admiracion
q^e la primera, Y embancandome en una Canoa que me
tenian pronta, me llevé a Bordo dela Rancheria
auxiliada en Dho Ori. Diferencia alguna de los de
mas dela Isla, mas q^e la Custodia de los Indianos de
Vaxas largas, Y sea en Casa o Rancho mas capaz q^e
los Otros, pero Pagiso, Y sin mueble alguno, mas q^e tal
de qual Banco concavo, Unos Canavatos de Cuello angosto
colorados de el Techo:

Es el Ori un Toven de 20 à 22 años de
Estatura mas q^e regular, Y bien proporcionado, su color
Guiondo, Nariz aguileña, Ojos Negros: Hizo levan el
peson, Y el Remo, Y con el Foo Segundo la Costa mar-
cando sus Costas, Y Puntos, Y sondando por dentro de el
Fiauefe acompañado de infinitas Canoas, alas 1/2 de
la tarde dimos fondo en una encenada en la Praza
arena fina negra alegra, Y media de distancia de donde
auiamos Salido, Jurisdicion de otro Ori: Pues entre los
muchas Canoas q^e uniuieren a e Bordo luego q^e deixaron
Caen el Remo, Unieron dos Indianos en dos distintas Ca-
noas, q^e nos dijeron sea el uno el Ori q^e mandaba en
esta Encenada llamado Tomegeni, Y el otro llamado
Auxiy dela Isla de Morea, q^e esta inmediata, entre
ambos trahian sus Mujeres, Y nos obsequiaron con do^s
Mantas, Platanos, Y Cocos: se les correspondio a cada
uno con un Machete, Y un Cuchillo, Y a sus Mujeres con
Espesos, Y abalones: Es de dureza, que desde el
Instante, q^e los tres Indianos de maa Compania empiezen

dieron el Oficio, nos hicieron Saues, y el Qui Titoraca,
(que es deel Partido donde está fondeada la Fragata)
tenia Guerra con el de Morea, y q. ellos eran, y q. ellos eran
partidarios de Titoraca. Nos hacian Instancias q.
fuersemos contra los dela Isla de Morea. Pero luego
q. vieron al exi. de dha. Isla dentro dela Lancha le
abllaron con muchas Demostaciones, Y amirad, Y miran-
dome con ahincio el Principal delos Indios, volviendo la
espaldas al de Morea, me decia, Poniendose la mano en
la boca, q. callase; lo q. me puso en dero de desifian
el Onoma, Y Sacando la Combaracion deel Partido
donde establa fondeada la Fragata, q. en el mandaba
el Qui Titoraca, no fue menor mas, para q. el de Mo-
rea con el mayor esfuerzo Y viudas Demostaciones me
dijese, q. dho. Titoraca y los de su Partido eran grandes
ladrones, q. unian a robar a su Isla, q. por esto tenia
Guerra: el Qui Comegni apoyaba lo q. decia el de
Morea; debi de quedar con alguna desconfianza, pues
pasó toda la noche admirancia nuestra de una Milla

en dos Canoas pareadas con tres lures Salgados In-
diros, asta el amanecer, q. cuando nos lebábamos se
vino a Bordo, Y le Pregunté pa señas si en su Isla
avia alguna Embarcacion, q. Sente como Norotac, alo
q. se me dexò entender, q. en su Isla avia estado/ se-
ñalando una Encanada q. tiene dha. Isla a la Parte
de él. S. una embarcacion, pero q. ésta se avia ido
luego, q. no dexò Sente ninguna; Y poco despues vino
el Qui de ésta Encanada con una multitud de Canoas
q. nos acompañaron asta Salin deel Anicife.

Qia 8. de Oto

Al amanecer de este dia se oyeron Cantos Gallos
en tierra, Y seguimos Corteando pa dentro de el Ani-
cife como 2. leguas de distancia asta q. arribamos en
el dho. Poco por la q. Salimos, Y dondole la Vela
con el Viento flojo S. S. C. Seguimos la Rueda de
Fuera en demanda de él. S. de Morea: Para incon-
trar mal Viento Viamos para Cienaga, Y ayudados
de los Remos Seguimos en buelta de ella asta la una

dela tarde, q^e por éstan a larga distancia la Punta de mis
cada entramos en una encrucijada dentro de él Fondeadero
y de ella nos salió al encuentro el Cai q^e la mandaba
con muchas Canoas, y atracándose a la Lancha mandó
una Canoa que se puso delante para enseñarnos el Paseo
q^e en q^e aviamos de Fondear, lo q^e escuchamos en una 2
media brava fondo mucana distancia de tierra un
Cuarto de Cable.

Esta Encrucijada es poco fondo, y malo solo
a su entrada q^e fondeadeno, pero desabrigado, la Costa
es blanca. Viniendo a bordo muchas Canoas, dentre ellas
tres con tres Hombres para q^e pidió el Cai para q^e las
desarmemos entrar en la Lancha, diciéndoles q^e dos de ellas
estaban sujetas. Permitiéndole la entrada, nos trajeron
con tres Mantas, Cocos, Platano, churros asados, y Ca-
motes muy buenas color de Nena de Hueto; y Pidien-
dole q^e nos hicieran Cuatro Barriles de agua, le man-
daron a uno. Andar de las Canoas tomaron los Barril-
les, los q^e obedecieron inmediatamente. Y a media sobre

qual los avisó de Canoas: se Despidió de nosotros q^e
Q^m abandonó las Mujeres en la Lancha con una
anchoa muy larga, dela q^e Comprendió Iba a pescar
(y comprendí bien) Pues volvió como de allí adorables
en su Canoa y nos trajo un Bonito del Peso comodo
una arroba, diciéndoles con mucho sentimiento, q^e otro
le avisó llevado el anzuelo: Pidió p^r señas uno q^e
anzuelo, y hauiéndole dado delos q^e avisó, los Desprecio
por Chicos, y abandonados, y abandonados por muestra
delos q^e quería, uno delos Supos echo p^r los de Fierro
y sin lengüeta, le Dió q^e no tenía de aquello, pero sigue
Cuatro Claves, y selos Dijo, los aprecio mucho dandome
a entender, q^e de halli los haría, como avisó echo el que
me acababa de Desmoronar. Pregunté de quien avisó
abandonado el Fierro para hacer aquel anzuelo, y me
Dió con demostaciones Clavísimas, q^e de una comba-
cion, q^e avisó Estado fondeada en la parte opuesta
y q^e ésta avisó dado la Rueda a la Isla con la Lancha
y Botte; Vió tambien q^m en una espuma

las Ollas de los Pedernos, Y tomando una en la mano
la llevó a la Boca de uno de ellos diciendo p^r Señor, que
querían para matar gente.

Vino un Indio del Costado de la Lancha con la
osa de una Nauaja pidiéndome por señas el que le pudiese
un Cabello, Y dandole por ella un Cuchillo, la q^e deixo muy
gutoso: tiene Dha oja por manca una Columna cono-
nada, y un letrero, q^e no se puede leer por estar muy
partida: se llama Dho. Q^{ui} Potatau. Isur Mugenes
una Paxatipana y la otra Cteipia: se le obsequió
con un Machete, tres cuchillos, tres Espejos, algunos
Carcabales, Y abalorios: à la oración me dixo Dho Q^{ui}
p^r Señor, q^e quería dormir en la Lancha, Isma de sus
Mugenes; Y q^e Yo fuese à tierra à dormir con la otra. Y
celebróme mucho su Oferta, Y el se admixó mas, de que
no la admitiésemos. Y se fue en tierra con ellas, Y más
tres Indios: Pasaron la Noche en Calma Y
sin Noudar.

Dia 3 de Dho:

Amaneció el dia Claro, Y el Viento à la Tierra
bonanable, Y se oyeron Canas. Saltos, alas de nos leba-
mos, Y el Remo salimos del Amecife acompañados de
varias Canas, Y en una de ellas vimos otros Indios, q^e
avían dormido aquella noche en Tierra: Demas como una
Punta al E. al S. E. à larga distancia, Y corrimos la
costa asta descubrir una Grande Encendada donde em-
pienza el Santido, q^e llaman de Papala, el q^e manda el Q^{ui}
Cairoa distante de Dha Punta 3 millas al le^o de el
Paseo de lo Valida, en cuyo Espacio manda otro Q^{ui} Na-
mado Óamo (según dicen otros Indios) à la una
latitud en la que p^r una Boca, q^e descubrimos en el an-
afe Y Corre N. S. contra Punta de Papala: ronda q^e
ancho como 3. Cablos, Y 30 braza de Fondo distante de Dha
Punta 2. Millas, Y de este Paseo desvona la Punta q^e
el S. de Morea à O. N. O. Y hauiendose atuabonado el
Día Sotimor p^r dentro de el Amecife, Y dimos fond
en 7 braza de arena Negra; á las 2X de la tarde

acaso el tiempo, Y acompañados de muchas Canoas
seguimos al Nro por dentro del Ancaífe asta las 5%
q. vimos fondo al abrigo de una Isleta en 7 braga
conchuela, vinieron a Bordo una multitud de Canoas
con Cocos, Y Platanos: entre las Canoas q. nos acompañaron en este dia vinieron dos Indios con dos Come-
tas de grande tamaño, y buena figura, su amason
Caña cubiertas del Ponceau, q. usan en sus Mantas
Isla Cola de Plumas: aptes de anochecer otros Indios
se fueron a dormir a tierra instados de un Conocido o
Amigo, q. encontraron diciendoles por señas q. al amanecer
verdian a Bordo, Y pasamos la noche sin
Novedad:

Rota.

Estas Canoas de este Partido son las mas Grandes
de la Isla, Y sus abitanentes trabajan muchas Mantas

Dia 10. de Oto

Amaneció el dia Claro por el 1º Y 4º Quadrante, Y
por el 2º Y 3º mui aturbonado con el Oiento al N.

Hizo: a las 5 nos levamos, Y al Nro Segundo q.
la Costa en demanda de el Fondo dela Encenada acom-
pañados de muchas Canoas; Pero nos Indios no
parecieron en ninouna de ellas, Y halliendo refie-
rado el Oiente p. el N.W.C. Salimos de el Ancaífe
q. corre por una Boca al N.W.O. Y S.E. entra
q. no hallamos Fondo: Su marca en tierra son dos
quebradas grandes, Y largas q. forman en el medio un
Ataud: Luego q. Salimos de tha Boca se fueron las
Canoas, Y vimos la Isla con la Punta al E.S.E. en De-
manda dela Punta de el S. de la Isla: se llamo el Viento
al. C. Y arriando la Isla al Nro nos acercamos a la
Costa en donde encontramos el Oiente al N. Y ala
Isla que llamamos al. C.: alas 8% se llamo el Viento
S.C. Y seguimos al Nro asta acercarnos al Ancaífe
de este Passage descubrimos bien el Fondo dela Encenada
q. es de tierra basa, Y se ve un montecillo como Pande
azucar, q. tambien se a visto p. la parte opuesta (es-
te es la Encenada de Quidja) Y abrasa de Mar

satisfaccion de no estan abitada mas que de aves
Naturales

à Mar dos leguas) seguimos Carteando asta una
Punta de Palmeras q. corre N. O. S. E. con dho fondo de
la Encenada distancia de 3. leguas; alar 2 $\frac{1}{2}$. entra-
mos en el Anexife por una Boca depoco fondo, que
esta inmediata à dha Punta distante dela Costa uno
legua; y continuamos por dentro de él acompañados de
muchas Canoas, y à distancia de 5. à 6. millas al S. E.
de dha Boca, ay otra q. tendría 2. cables de ancho de mu-
cho fondo, y en la parte de adentro 12. escasas de arena
negra, como dha entrada N. C. S. O. es Puerto de
Vastante abajo, y se le puso el Nombre de S. Damacio:
à distancia de 2. leguas de dho Puerto al C. comienza
el anexife, y siguen otras 2. escasas de Costa braba,
las q. andultimo al Pmo atracados a la Costa asta
encontrar con el anexife q. sigue al N. distancia 2. le-
guas asta el Puerto de Talayabu. Y el montar una Punta
onda de Palmeras descubrimos la Frayata, q. seian las d. L.
la tarde, aviendo lluvia incansablemente desde el mediodia
alar 5 $\frac{1}{2}$. llegamos a Bodo, aviendo dado la Buelta
a la vela. Mencionado sus Pueblos con Plena